

# DIARIO MARROQUÍ

Periódico independiente de información del Protectorado

PROPIETARIOS: HEREDEROS DE LÓPEZ RIENDA

Año XVI—Núm. 4478—Larache, Miércoles 6 de Noviembre de 1935

Apartado de Correos, núm. 43

## LOS GRANDES PROBLEMAS DE LA REGIÓN

### Arcila, con su puerto que no se termina y sus aspiraciones locales

Precisamente el día primero del mes actual, se ha cumplido un año en cuya fecha con gran entusiasmo no asistimos a la inauguración de las obras del puerto de Arcila, vieja aspiración de esta región y pequeña ciudad del Atlántico, que bien puede unir sus lamentos y sus aspiraciones a su hermana, la ciudad del Lukus.

Asistimos al mencionado acto y vimos cómo el pueblo se agrupaba en torno del Alto Comisario, señor Rico Avello, quien manifestó que con las obras que se iniciaban los obreros de Arcila verían alejados de sus hogares el fantasma de la crisis.

Transcurrieron meses y meses y en las adjudicadas obras del puerto, no se movió una piedra, lo que llevó a todos los habitantes una ráfaga de pesimismo, en la que comprendían que la buena voluntad del Alto Comisario y de las autoridades, se estrellaba contra la falta de cumplimiento por la empresa encargada de construir las obras.

A los seis meses de ser adjudicadas, empezaron a realizar las tan decantadas obras y con gran sorpresa el pueblo arcilense vio que se empezaban una docena de obreros, número que nada resalta en cuanto a la crisis que afectaba a todos los sectores de la ciudad.

Durante estos últimos meses, han llegado hasta nosotros continuas quejas y lamentaciones en la forma que se viene realizando los trabajos en el puerto. Cuando no hay piedra, no hay cemento—nos dicen—y en estos días se está dando el caso lamentable de que los obreros de una quincena trabajan seis u ocho días a lo más.

Y los consecuentes de estas anomalías en obras de tanta importancia para la ciudad que espera la terminación de su refugio pesquero, la iniciación de una era de resurgimiento, únicamente las ha de sufrir la administración de la Zona, la población de Arcila y sus obreros, y al decir obreros, el comercio en general, porque estos obreros son los que contribuyen al sostenimiento de ese comercio, que un día y otro viene soportando la solución de los diversos problemas que afectan hondamente al desenvolvimiento de toda esta importante región de la Garbía, que tiene una magnífica playa, campos aprovechables y lugar estratégico para el establecimiento de industrias derivadas de esa

incomparable zona pesquera que podría dar trabajo a centenares de familias.

Pero para que Arcila y su región pueda ver la marcha de su resurgimiento, es necesario la terminación del puerto, motivo para que las empresas, especialmente la Almadraba Marroquí, estableciera fábricas y amarraran en aguas de Arcila su flotilla pesquera.

Y la terminación del puerto, desgraciadamente no la veremos tan pronto como deseamos los que tan de cerca seguimos los problemas que mantienen la aguda crisis que tiene paralizadas todas las actividades de la ciudad.

Entre las aspiraciones de Arcila, además de la terminación de su puerto, figura la protección a sus colonos que pueden extender su acción colonizadora a otras tierras hoy incultivables y que sería motivo de aumento de la producción de la zona.

La preparación de la ciudad, como estación veraniega de toda la región occidental, para lo que es necesario la construcción de un hotel de turismo y un balneario. La transformación del famoso palacio del Ruisni en un museo del protectorado que constituya, mediante una bien organizada y dirigida propaganda, la principal fuente de atracción para el turismo. La construcción de barriadas de casas baratas, que puedan ser habitadas durante la época de verano, por esas familias que desde la región del Lukus y desde el Garb francés, buscan en la costa atlántica una vía apacible y económica, donde hacer su temporada veraniega.

Pero para que estos problemas se solucionen, como otros de menor importancia que tiene muy estudiados la municipalidad de Arcila, es necesario que el Círculo Mercantil vuelva a constituirse y a imponerse una labor de sacrificio como la realizada durante algunos años, para que con seguir la iniciación de las obras del puerto, problema que su solución se debe exclusivamente a ese hoy inactivo Círculo Mercantil, del que en otro artículo prometemos ocuparnos, ya que según nuestras noticias, los más valiosos elementos que tuvo este organismo, en estos días tratan de volver a la actividad que tanto prestigio y personalidad le dieron.

## Cocktail del día

A pesar de la avanzada de la temporada, el calor sigue en boga por estas latitudes norteñas de África. La copa que ayer había amanecido ha medecida, hoy ha visto la luz del día, seca, completamente seca. El barman la refresca con unas gotitas de ajeno, y además coloca en ella, unos granitos de azúcar. Un pequeño trozo de limón forma el total con el cocktail. Se sirve la bebida y queda en el paladar un gusto muy aceptable...

—x—x—

En el solar nacional sigue latente el programa de la política económica. En el Ferrol unos jóvenes de la parroquia Valasca, como consecuencia de una apuesta hecha sobre cual de ellos era capaz de beber más aguardiente, resultó víctima uno de ellos de alcoholismo agudo. De seguro que quien acostumbre a tomar nuestros cocktails, no ha de sufrir este efecto tan trágico. Sólo cuando están un poco cargados se logra desviar la imaginación de lo terreno hacia lo etéreo... En Grecia se ha celebrado el anunciado plebiscito, habiendo dado como resultado la restauración del régimen monárquico. En un partido de fútbol celebrado en Reus, unos «chinchas» apedrearon a unos guardias, haciendo con sus cuerpos un sonado agogo en la portería de la Comisaría. En París ha dado comienzo la vista de la causa por el «affaire» Stawisky, cuyo proceso tantos comentarios originó, no sólo en Francia, sino en el mundo entero. El «du» dirigió una emocionante alocución, con motivo del aniversario del armisticio, sintiéndose muy optimista ante el conflicto con Abisinia...

Se confirman las buenas impresiones del señor Rico Avello ante sus conferencias en Madrid, relacionadas con el presente de la zona, siendo esperado esta semana.

En Larache seguimos viviendo igual. Los perros que no tienen licencia, continúan siendo recogidos por el lazero, quien para no perder la costumbre, los encierra en el sitio dedicado a ello...

En cuanto a otro aspecto, nada hay que añadir a lo ya dicho. Vivimos en una tierra alejada del «mundanal ruido» (Esto creo que diría cualquier poeta clásico)...

—x—x—

El contenido de la copa nos lo hemos tomado. Aún nos queda en la boca un gusto amargo. Para quitar este «mal sabor», nos hemos dirigido a casa y en ella nos han puesto el sustancioso inán del «caldo de gallina». Reconfortados ya, salimos a la calle de nuevo. Buscamos, mientras el telón de la noche se corre, que las musas ambulantes afluyan a nuestra mente, para ir recopilando los integrantes de la fórmula que hemos de recomendar para el cocktail de mañana.

S. DE ARVEOL

Larache, noviembre, 1935.

## La guerra es criminal

Es el de la guerra, entre todos los temas que siempre han interesado a la Humanidad, el que más plumas ha movido, el que más cerebros ha estrujado, el que más terribles de tinta ha consumido, el que más vibraciones ha producido en el latido de los corazones, el que más tremendas conmociones ha ocasionado en el alma de los humanos.

¡Trabajo inútil! La guerra, pese a los aruismos de filósofos, pensadores y hombres de Estado, no ha dejado de llevar sus broncos acentos por toda la superficie de la tierra desde que apareció la primera familia humana hasta hoy. Los cuarenta siglos de la supuesta existencia de nuestro planeta, ha sido cuatro mil años de luchas jamás interrumpidas pudiendo asegurarse que no existe un palmo cuadrado de tierra que no se haya regado con sangre humana.

Somos esclavos de nuestras propias ideas, de nuestras falsas ideas. La guerra es un mal necesario, sostienen unos. Las guerras y las epidemias equilibran la producción y el consumo, dicen otros. Y como principio fatal se establece la conclusión de que en la Naturaleza todo es lucha. Este absurdo sofisma hace fatales las generaciones, aceptando que para sostener la vida hay que destruir la vida.

Hemos llegado a un término tal de progreso en las ideas, que ya las gentes más sensatas, las más cultas abominan de tales errores en materia de principios. El primero y principal de tales errores en materia de principios es el de que la tierra no puede sustentar la población actual de mil ochocientos millones de seres humanos.

Hace escasamente una centuria, la población calculada del era de mil cuatrocientos millones de habitantes. No solo por las rectificaciones y por los progresos censuales, sino por el notabilísimo progreso de la higiene individual y colectiva y por el de la Medicina, la población del mundo ha aumentado en un siglo cuarenta millones de seres, a pesar del exagerado número de guerras sostenidas en todo el globo.

La ciencia no ha podido dar la medida exacta de la vitalidad de la tierra en sus cultivos y en la riqueza minera de sus entrañas, y es paradójico que, aumentando sin cesar la población, aquellas hambres aterradoras que pusieron espanto en todas las almas durante los siglos XII al XVII no hayan hecho su aparición en los últimos ciento cincuenta años, aunque la miseria tome muchas veces tonos sombríos, sin que éstos lleguen a tener una negra lobreguez.

Las guerras no hayan justificado en las inteligencias claras y en las conciencias honradas. Son sencillamente, crímenes horrendos cometido contra la humanidad, porque se ha llegado al extremo de que ciertas gentes, los grandes zánganos de la Sociedad, hayan encasillado la guerra en la lista de los grandes negocios.

Si por sí misma la guerra es un crimen, es todavía mayor crimen encenderla por la indole codicia de amasar fortunas con sangre, lágrimas y detritus humanos de carne machacada en los campos de batalla.

Hemos de llevar a la conciencia de todas las mujeres esa vergüenza horrible de que la guerra es un crimen y que quien la provoca

## ANTE EL REGRESO DEL ALTO COMISARIO

La zona del protectorado espera con ansia el regreso del señor Rico Avello y con la esperanza de que con la ratificación de poderes dados por el Gobierno Chapatría al alto comisario, el protectorado entrará en una nueva fase de verdadero progreso rectificando errores y abriendo nuevos cauces al desenvolvimiento económico de la zona, con la urgente resolución de los problemas planteados ha tiempo, y que han constituido un motivo de alarma justificadísimo en aquellos que han contribuido y contribuyen con dinero y trabajo a desarrollo colonizador tanto en el agro como en la ciudad.

La rémora de soluciones definitivas y radicales en los problemas planteados, originaron actitudes no precisamente de protesta sino de desesperanza, en ciertos sectores, viéndose obligados a lanzar la voz de alarma en un tono lastimero de naufrago, siendo ello un motivo poderoso para que el señor Rico Avello expusiera al Gobierno la realidad de la situación, con claridad meridiana en todo detalle, siendo atendido debidamente por los altos poderes de la metrópoli, al ratificarle en el cargo, otorgándole amplios poderes para la solución adecuada a cuantos problemas se hallan planteados en toda la zona.

Nadie puede dudar de que el señor Rico Avello, hombre de una laboriosidad probada y de un patriotismo sin igual, traerá de Madrid, todas las soluciones concientes a todos los problemas.

La región del Lukus, la más privilegiada por la Naturaleza, y la que casi siempre ha vivido de ilusiones, abriga una nueva esperanza en el retorno del señor Rico Avello para ver conseguidas todas las mejoras ofrecidas, por lo que la satisfacción se patentiza, luciendo en el porvenir una nueva aurora de resurgimiento moral y material que evidencia el interés y la atención que el Gobierno presta a los asuntos de Marruecos.

Nosotros creemos llegada la hora de que esas ilusiones fútiles se truequen en realidades efectivas, relegando los paliativos de ofrecimientos incumplidos a segundo término, que no conducen mas que a la depresión de ánimo de quienes ponen a contribución

merece ser estigmatizado energíca y despiadadamente; de que solo hay una guerra santa: la que defiende el solar de la patria cuando esta es invadida injustamente por un enemigo artero, sólo guiado por el afán de conquistar o por el rencor de supuestos agravios.

Gran cosa es que una Sociedad de Naciones exija responsabilidades e imponga sanciones a los provocadores de una guerra; pero será cosa todavía mayor que los pueblos se eduquen de manera que ningún poder tenga medios de llevar a los ciudadanos a una guerra que no la justifiquen su conciencia educada en todos los altruismos y en las más nobles y elevadas naciones de justicia universal.

Encarnación HIDALGO

su esfuerzo material y moral en pro del progreso de la zona y del prestigio de España en su obra colonizadora.

Mister IO

## LITERARIAS

### REMORDIMIENTO

Era la tarde aquella como una rosa, la rosa eternamente enferma de los crepúsculos, flor roja y dulce del vespertino de aquel fragante y claro día primaveral.

El campo sangriento, estaba tranquilo como un agua opalina de la flexible luna hundida en su cristal melancólico.

El rojo vergel intenso de la tarde, se iba marchitando poco a poco con sus sangrientas flores cual una larga riza de amaranto moribundo; en tanto, la tiniebla florida de la noche floreciente cerníase sobre el cielo profundo con una paz doliente y angustiosa, paz llena de estrellas grandes y puras, como lágrimas, blancas castas y redondas como los senos de las vírgenes; luceros dormidos en el doliente mar profundo de la noche.

Los senderos, cansados y encendidos, se dormían como largos serpientes de púrpura...

Sobre los campos, las vacas descausaban soñolientas, mascando verdes esmeraldas que se tornaban después en blancas perlas líquidas. La paz, con su corona de olivos, reinaba en cuanto abarcaba la vista; solamente, y de vez en cuando, el viento extenso y limpio como un gran cristal flexible, se alargaba tocando las esquilas de argento, que herían, dulcemente, como puñales claros el cuerpo inmóvil del silencio exótico y dormido.

Una cosa vivía y enhiesta, que se meneaba raudamente, divisándose en el horizonte que hería la tierra...

Parecía un árbol que anduviese, tocando el cielo cóncavo y rugoso; diríase que de tanto sostenerse sobre sí.

La cosa viva era un hombre, un pastor que había después de haber dejado solo, abandonado a la ventura su dulce rebaño de ovejas blancas: perlas vivas y carnales.

Corría, llevando mojada de lágrimas su noble frente morena. El viento le prestaba sus alas de águila, para escalar las cumbres de su salvación... Por fin, se extinguió de vista; diríase que había entrado en el cielo, que el horizonte se había abierto para él, como un naufrago se había ahogado en el duro zafiro del mar seco e infinito del horizonte.

La noche se había puesto y una luna roja como una rosa de luz había florecido en el cielo.

La oscura esmeralda del paisaje se inundaba de la fragante luz sangrienta.

Un hombre, solo, pastor por las apariencias, estaba tendido sobre el duro suelo. Tal vez dormía, pero no, estaba muerto; la sangre caliente le brotaba todavía del pecho y de las manos, entre las que brillaba deslumbrador como un fragmento de luna un puñal de plata. Dormía. La Muerte, como una madre velaba a su cabecera su último sueño. El otro pastor, el hombre que había huido en la tarde era su asesino.

Por no se sabe qué, en un momento de locura le había dado muerte. Al darse cuenta de lo que había hecho, loco, triste, había más que llorado, volado como un pájaro torvo, hasta perderse temeroso y triste, haciéndose triste y diminuto en la dura turquesa de la lejanía.

Era un asesino; él lo sabía... ¿Pero tenía la culpa de haber dado la muerte? Eso no. En el momento terrible fue un ciego, un loco; estaba demente de furor y no sabía lo que hacía... Era, casi había sido hasta el momento fatal, un hombre bueno; había dado la muerte inconsciente como es inconsciente también el ramo

Para la sexta

### Ante el Tribunal de Urgencia

Sevilla, 5.—Ante la sala segunda, constituida en urgencia, se ha visto la causa contra Alfonso Fernández, acusado de robo y para el que el fiscal solicita la pena de tres años, ocho meses y un día.

La defensa, en un brillante informe, abogó por la absolución de su patrocinado.

Practicadas las pruebas fueron modificadas las conclusiones, siendo absuelto.

### El nuevo obispo de Málaga

Sevilla, 5.—Ha marchado con dirección a Granada, desde donde continuará viaje a Málaga, el nuevo obispo de Diócesis.

Fue despedido en la estación por el cardenal Llundain, representaciones religiosas y numerosas personas.

En Granada permanecerá hasta el día nueve en que proseguirá viaje a Málaga, donde fijará definitivamente su residencia.

vado para  
las máquinas,  
de coser

**ALFA**

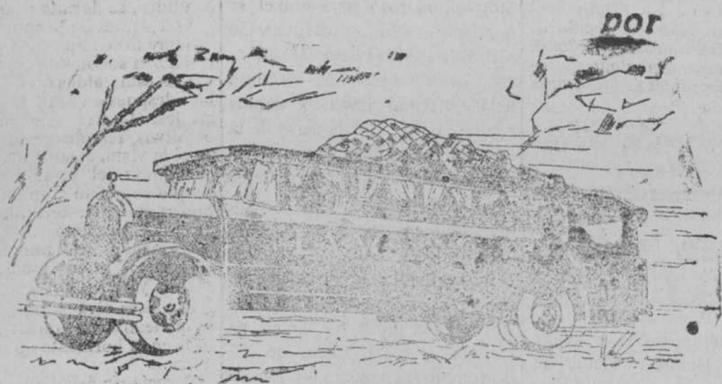
Producción nacional

Reservados para los calzados

**EUREKA**

Ojeda y Chocrón. -- Tetuán

**Todo Marruecos**



**Ferrocarril Larache-Alcazar**

Servicio de trenes zoqueros

Precios ida		ESTACIONES		Frecuencia y vuelta	
1.º	2.º	3.º	4.º	1.º	2.º
1.60	1.95	1.15	0.70	Salida Larache-Me. J.	3.90 2.80 1.75 1.00
				Salida, Apeadero	
				la las 16 h.	
1.60	1.95	1.15	0.70	Llegada al Mensah	3.90 2.80 1.75 1.00
				la las 17 h. 15.	

Los trenes circulan solamente los miércoles, viernes y domingos. Todos los trenes serán mixtos de viajeros y mercancías entre las estaciones de Larache, Mensah y Alcázar.

**TARIFAS INDUSTRIALES DE P. V.**

X1-X2-X3-X4-X5 X6 y X 7

Estas tarifas no serán aplicables más que a los comerciantes, industriales y Agricultores de la Zona de Protectorado ya sean patentes o asignatarios de la mercancía.

Los precios de estas Tarifas oscilan entre 8.50 y 2.00 pesetas por tonelada de Larache a Alcázar o viceversa, según la Tarifa porque se haga el transporte bien desde Almacenes o estaciones.

Las mercancías serán transportadas en los trenes Zoqueros en otros facultativos en cualquier momento según disponga la Dirección y en vista de las facturaciones que se efectúen.

Para detalles dirigirse a las Oficinas del Ferrocarril o a las estaciones del mismo.

**Monopolio de Tabacos  
- del Norte de Africa -**

Cigarros de la Habana, desde 0,75 ptas. en adelante; idem filipinos, a 0,20 y 0,30 y Manila extra a 0,40; Picadura superior, Extra y Flor de un día; Cigarrillos extra y elegantes.

Véase la tarifa en estancos

**ELECTRAS MARROQUÍES S. A.**

Centrales térmicas, productoras de energía eléctrica en Tetuan, Larache y Alcazarquivir. Transformadores en Arcilla y Rio Martín

Se facilitan proyectos y presupuestos de toda clase de alumbrado como de fuerza motriz



**Si usted  
Segtabisco**

su contabilidad contra. Fácil y apreciará las ventajas económicas que le reporta el empleo constante del

**Acoste Alcaida**

Asegura mediana exactitud y calidad igual siempre exacta. No gasta papel como quece el de toda clase. No analiza en valor abaratado y robusto. Es el aparato y purísimo, de escogidos materiales de España.



# Información telegráfica de España y extranjero

## Italia ha puesto en vigor su cruzada contra las sanciones impuestas por la S. de N.

### Los partidos de izquierda se reúnen

Madrid, 5.—Hoy se han reunido los representantes de los Partidos de Unión Republicana, Izquierda Republicana, acordando el nombramiento de una ponencia que estudie a fondo los presupuestos y proyectos económicos del Gobierno, para que sean discutidos en la Cámara con todo interés, dada la importancia de los mismos.

También se acordó hacer una interpelación sobre los transportes por carreteras.

A la reunión asistió el señor Azaña, no haciéndolo el señor Martínez Barrios por encontrarse en Sevilla.

Se sabe también que en esta reunión se acordó hacer obstrucción al proyecto del ministro de la Guerra, sobre bases de movilización general.

### Consejos de guerra

Barcelona, 5.—Se ha celebrado un Consejo de guerra contra dos individuos a los que el Tribunal ha condenado a la reclusión perpetua.

Gijón.—Se ha celebrado un Consejo de guerra contra dos individuos que tomaron parte del Comité Revolucionario de la Felguera.

### Incendio de una iglesia

Avila, 5.—En la iglesia del pueblo de Villatoro, se ha producido un incendio quedando destruido el altar, cuatro imágenes y otros efectos del culto religioso.

### Rico Avello y Chaparrrieta conferencian

Madrid, 5.—El jefe del Gobierno, confirió esta tarde en la Cámara con el alto comisario, conferenciando después con el Sr. Alba.

### La Comisión de presupuestos

Madrid, 5.—A las 9 de la noche terminó en el Congreso la reunión celebrada por la Comisión de presupuestos.

El primero en salir fué el jefe del Gobierno, quien manifestó que había estado informando ante la Comisión.

Dijo también que había que-

### Casa NAHON

ULTRAMARINOS,  
Calle Capitán García de La Mata  
A 11 a

### Dr. Octavio Freyre Amor

Análisis clínico. Medicina general.  
Horas de consulta de 5 a 7 de la tarde, en el piso alto del inmueble de la Compañía del Lukus, antigua casa de Emilio Dhal, junto a la antigua parada de autos «La Valenciana».—Alca-

### Intervención de Marina

Mareas para hoy  
Pleamar.—4'35 madrugada y 4'55 tarde.  
Bajamar.—10'55 mañana y 11'16 noche.  
Vapores entrados  
Guido Romeo de Ceuta.  
Vapores salidos  
Estado del tiempo  
Tarifa.—Noroeste flojito. Marizada. Cielo nuboso. Horizonte claro.

### Diario "Marroqui"

Se lee en el día en todo el Marruecos español y francés.

do aprobado el dictamen concerniente a la Presidencia y que el jueves próximo será discutido en su totalidad.

Agregó que faltan el estudio de los dictámenes de algunos presupuestos, ya que estos no presentan las características de los de años anteriores con motivo de las restricciones que se introducen en ellos.

### Dimisión del fiscal de la República

Madrid, 5.—Oficialmente ha presentado la dimisión al Gobierno el fiscal general de la República, don Lorenzo Callardo, quien ha manifestado que dimisión obedece al deseo de reintegrarse a su carrera, y que a ruego del ministro de Justicia, continuará en la fiscalía hasta que sea nombrado su sustituto.

### Ha fallecido el diputado señor Bello

Madrid, 5.—Los periodistas comunicaron al señor Alba la noticia de que esta noche había fallecido el diputado y conocido escritor, don Luis Bello.

El señor Alba se condeolizó profundamente de esta desgracia.

### El nuevo director general de seguridad

Madrid, 5.—Ha sido nombrado director general de Seguridad, el gobernador de Córdoba don José Gardoqui.

### Sesión de Cortes

Madrid, 5.—A las cuatro de la tarde abre la sesión el señor Alba. Leída el acta de la sesión anterior es aprobada. Se pone a debate el problema aciteiro en el que interviene el señor Mangrane y dice que hay que prohibir la entrada de grasas, y pide el nombramiento de una comisión extraordinaria para defensa de la población aceitunera.

El subsecretario señor Blanco Rodríguez dice que los aciteiros deben de emplear sus propios medios aunque el Estado preste su ayuda.

El ministro de Agricultura señor Usabiaga agradece los datos expuestos que contribuirán a la resolución del problema.

Se suspende el debate y se entra en el orden del día poniéndose a discusión el proyecto de ley sobre contribución general y rentas.

Interviene el señor Alvarez Valdez quien considera se debe de ir al examen de la escala de contribuciones.

Interviene luego el señor Barcia.

El señor Barcia consume un turno a la totalidad del proyecto y se lamenta de la no asistencia de los diputados ni a la Cámara ni a las comisiones habiéndose dado el caso que esta mañana estaba convocada una comisión asistiendo solamente el presidente y dos vocales de los cuales uno era él.

Dice que no puede continuar en esta actitud ante la discusión de los presupuestos.

El jefe del Gobierno contesta a los oradores y dice al señor

Barcia que la discusión de los presupuestos no empezará hasta mañana y que su deseo es facilitar a los diputados cuantos datos sean precisos para que puedan decidirse en favor o en contra de sus proyectos.

Agrega que va se ha dado aviso a todos los diputados de la mayoría para que a partir de mañana acudan a las sesiones y a las comisiones.

Dice que el proyecto que se discute es modestísimo.

Se da por terminada la discusión de totalidad y se pasa a discutir el articulado.

Se aprueba el artículo primero, y al segundo presenta una enmienda el señor Rodríguez Pérez que es desechada aprobándose el segundo y tercer artículo.

Como el señor Calvo Sotelo que tiene presentada una enmienda al artículo cuarto no se encuentra en la Cámara se aprueba su discusión.

Después de la intervención de los señores Vidal y Guardo la y Adamez queda aprobada la ley.

El diputado señor Bolívar dice que tiene que protestar ante el ministro de la Gobernación porque la policía llevo a cabo la detención de un orador que tomó parte en un mitin celebrado en Madrid el pasado domingo.

El presidente de la Cámara dice que trasladará el ruego del señor Bolívar al ministro de la Gobernación y a las nueve de la noche se levanta la sesión.

### La sesión de Cortes de mañana

Madrid, 5.—El señor Alba terminada la sesión, manifestó a los periodistas que en la sesión de mañana comenzará continuando la discusión del proyecto sobre comunicaciones marítimas.

Después se verá el dictamen de la comisión especial de la importación de trigo en el año 1932 y después se discutirá el proyecto de bases de movilización de azúcar.

### Lo que dice el ministro de Instrucción

Madrid, 5.—El ministro de Instrucción Pública, también recibió a los reporteros a mediodía, a los que dijo que se venía ocupando constantemente del plan de reorganización de los servicios de su departamento, para adaptarlo a las necesidades de la ley de restricciones, para después llevarlo al consejo de ministros próximo.

Se le preguntó de otras cosas, así como de la enseñanza en Cataluña, contestando que como se hallaba en vigor el Estatuto, deben moverse las disposiciones alrededor de la legislación.

Dijo que después de enterarse de lo que ocurra en Cataluña, propondrá la solución de ello a cualquier Consejo.

Sobre las obras del teatro de la Opera, dijo también que visitará personalmente las obras para enterarse de cuanto ocurre.

### Lo que dice el señor Gordon Ordax

Madrid, 5.—El diputado señor Gordon Ordax, manifestó en el Congreso a los periodistas que había visitado al jefe del Gobierno para tratar del entorpecimiento que existe para que pueda hablar en la Cámara.

Agregó que el señor Chapprieta le había indicado que se pusiera al habla con el presidente de la Cámara señor Alba, a quien iba a visitar en aquel momento.

### Manifestaciones del señor Lucía

Madrid, 5.—Interrogado el señor Lucía por los periodistas sobre si existían dificultades en re los ministerios de Trabajo y Obras Públicas, contestó negativamente, afirmando que lo que se trata en cuanto al paro obrero es que en los dos Departamentos rija el mismo criterio.

### En el ministerio de la Gobernación

Madrid, 5.—El ministro de la Gobernación, señor de Pablo Blanco, al recibir en su despacho a los informadores, les dijo que el orden público en toda España era muy favorable, pues así se lo comunicaba todos los gobernadores civiles.

Habló después con los periodistas sobre la forma de como se ejerce la censura, pues el encargado de estas funciones le había mostrado gran cantidad de galeradas tachadas, habiéndole reiterado las instrucciones que tiene dadas a este fin al emplear el lápiz rojo, pues la censura—añadió el ministro de la Gobernación—no debe emplearse para la defensa de un partido, sino para mantener el buen nombre de España.

Después habló el ministro, de los actos que se vienen celebrando por elementos de Izquierda Republicana, y conforme a noticias que le comunican los gobernadores civiles, se nota poca concurrencia en todos aquellos actos conforme a la capacidad de la población donde se vienen celebrando.

Confirmó después a los informadores que mañana marchará a Córdoba, sin que su viaje obedezca a fines políticos.

Y sin hacer otra clase de manifestaciones, el señor de Pablo Blanco, se despidió de los representantes de la Prensa.

### Los productores de naranjas

Valencia, 5.—Han celebrado una asamblea los productores de naranjas, acordándose solicitar la derogación del decreto del cuarenta de octubre último así como la supresión de la comisión fitopatológica.

Las concurrencias de la asamblea han sido entregadas al gobernador civil para que las traslate al Gobierno.

### Mallazgo de un botín con relojes

Sevilla, 5.—El gobernador civil manifestó que la policía de Madrid en combinación con la de Sevilla había practicado un importante servicio consistente en la recuperación de un maletín que contenía novena relojes y numerosas piezas de gran valor procedente de un robo efectuado en una relojería de la calle O'Donnell.

### Una mujer herida grave

Sevilla, 5.—En el hospital central ha ingresado esta mañana una mujer de cuarenta y cinco años de edad, llamada Teresa Vera Rensó, que presentaba diversas heridas en el cuerpo y en cuello con la sección de vasos externos producidas, según manifestó, par Manuel Sánchez Cruz.

El citado individuo fué detenido.

### Visita de otras dos causas

Sevilla, 5.—En la sección primera de esta audiencia se ha visto una causa procedente del juzgado de Morón, contra Juan Peinado Mateos y Francisco Real, acusados de asesinato frustrado, amenazas graves y tenencia ilícita de armas.

El fiscal en sus conclusiones solicitó para cada uno de ellos la pena de dos años, once meses y once días y doce años, once meses y dos días.

La defensa en un brillante informe abogó por la absolución y después de deliberar ampliamente fueron condenados únicamente a la pena de dos años, por el delito de amenazas graves.

### La cuestión de Tánger vuelve a la actualidad

Londres, 5.—Se están realizando gestiones entre los gobiernos de Francia, Inglaterra e Italia y España para la modificación de algunos puntos que afectan a los aspectos jurídicos y financieros del Estatuto de Tánger.

Se asegura que Inglaterra no piensa solicitar la revisión del Estatuto por el que actualmente se rige la mencionada ciudad internacional.

### El regreso del rey Jorge a su país

Ateas, 5.—Para el día 24 se anuncia la llegada a Grecia del rey Jorge.

En los círculos políticos se dice que el rey formará un gobierno de destacados elementos monárquicos y otras personalidades que no tienen significación política.

### Continúa el avance italiano

Roma, 6.—El comunicado oficial dice que el avance inicial del día 3 en el frente de la región del Tigré ha prosiguído en el día de hoy.

El primer cuerpo del ejército indígena ha ocupado algunas ciudades.

El avance se ha detenido a fin de construir carreteras para facilitar el abastecimiento del ejército.

Abisinio ha manifestado que el avance italiano.

Se dice que la aviación italiana sus bombarderos en la región de Ogaden y que en unas bombas no llegaran a estallar porque quedan enterradas en la arena.

### Mussolini conferencia

Roma, 5.—El señor Mussolini ha conferenciado hoy con el embajador de Inglaterra para continuar las gestiones a fin de que Italia retire nuevos contingentes de fuerzas de la frontera de Libia.

### Las primeras medidas contra las sanciones

Roma, 5.—Hoy han entrado en vigor las medidas contra las sanciones.

El comercio ha cerrado a las cinco de la tarde.

Hoy han permanecido cerradas las carnicerías y en los restaurantes solo se han servido un plato de pescado y otro de carne.

### Del robo de la catedral de Pamplona

Pamplona, 5.—El juez que instruye el sumario sobre el robo en la catedral de esta ciudad se ha incautado de los bienes de un famoso relojero complutense con los autores de este importante suceso.

Se sabe que el italiano Papaelo a quien se consideraba como uno de los autores principales ha salido de la cárcel de París donde ha estado a resultas de haber sido solicitada su extradición.

Papaelo ha manifestado que vendrá a Pamplona para entregarse al juez que instruye este célebre sumario.

### Un avión que hace el servicio de Santiago, Natal cae a tierra

Buenos Aires, 5.—El avión postal que asegura el servicio Santiago Natal, por causas que aún se desconocen, ha caído violentamente a tierra pereciendo todos sus ocupantes.

### A Juan Borbon le roban importantes joyas

Toronto, 5.—La policía trabaja activamente en la busca de los autores de joyas valiosas en ocho mil dólares a don Juan Borbon.

### Un mensaje del rey Jorge

Ateas, 5.—El rey Jorge de Grecia ha dirigido un mensaje al país en el que dice que desea al trono por la voluntad de Dios y del país, sera fiel a la constitución.

Termina diciendo que su fuerza reside en la consideración del país.

### Para resistir a las sanciones

Roma, 5.—Las fuerzas morales del país han sido movilizadas con el fin de resistir a las sanciones.

La Asociación de médicos se ha negado terminantemente a hacer pedidos específicos a ningún país de los que van a aplicarse.

### Un alto en el avance italiano

Roma, 5.—El alto mando italiano no ha ordenado un alto en el avance por un periodo de cuarenta y ocho horas.

Tiene por objeto esta detención, la espera de mayores reservas italianas.

Por otra parte, de fuente italiana se dice que se notan grandes deserciones de jefes de las filas italianas, que se oponen terminantemente a las ordenes dadas por el Negus.

### En el frente abisinio

Hurrar, 5.—Las abisinias continúan sosteniéndose a pesar del intenso bombardeo de la aviación.

No se ha confirmado el avance italiano en dirección a Maté.



RCA VICTOR Radio

La primera siempre en el mundo en lanzar novedades en Radio

Después del sinnúmero de perfeccionamientos aportados en el dominio de esta invención por la RCA Victor Radio, fué l

Creadora del Cerebro Mágico en 1935

1936 Al asombro del mundo, dotó sus aparato l e Lámparas de Metal y de un OJO MAGICO



Tales son las mejoras introducidas en los nuevos Receptores RCA de la próxima temporada

Distribuidor para Marruecos: ARON M. PINTO. Tánger

Agentes: Jose Calatayud, Ceuta y Tetuán. Radio Electricidad, Larache Jose Afllalo, Alcazarqviv r



SENTIDO FALLECIMIENTO GABRIEL ORDAZ

Desde hace algún tiempo sabíamos que se encontraba en un sanatorio de la capital de la República, enfermo de bastante cuidado, nuestro antiguo y estimado amigo el agente de Vigilancia y Seguridad de la zona don Gabriel Ordez, quien en los primeros años de publicación de DIARIO MARROQUÍ también aportó a sus columnas, los trabajos literarios de este culto amigo que llevaba muchos años de residencia en el protectorado y que en el benemérito cuerpo de la Guardia civil prestó valiosos servicios.

Gabriel Ordez, era conocido en todas las ciudades de Marruecos donde gozaba de generales simpatías y tenía numerosos amigos que como nosotros habrán sentido profundamente su muerte.

Y mucho más sentimiento nos causa la pérdida de tan querido amigo, el saber que ha dejado sumida en profundo dolor a su joven esposa y a sus monjísimos hijos, que eran para ordez toda la ilusión de su vida.

A la atribulada esposa, a los hijos a los padres políticos del infortunado amigo, señores de Romero residente en Arcila, y de sus familiares, enviamos nuestro más profundo y sentido pésame.

SE VENDE

Por ausentarse su dueño se vende una carriola en muy buen uso. Razón, en la Redacción de este periódico y en Alcazar en nuestra delegación, Paseo de López Olvan.

Diario Marroquí en Tetuán

De nuestro corresponsal delegado Luciano M. Méndez. Pensión Gambrinus. Apartado 128.

Secretaría general

Despacharon en el día de ayer con el alto comisario insular, el inspector de las F. C. S. Jaffianas teniente coronel Sr. González Badía; jefe de la Secretaría Militar don Juan la Cuesta y jefe de la Sección de Comercio y Turismo, D. Luis Barbero.

D. Manuel de la Plaza, recibió las siguientes visitas: cónsul de Francia en Tetuán, Sr. Serres; teniente retirado de Ingenieros, D. Félix Amorós; comandante del barco de guerra «Alcedo», Sr. Agulló; inspector interino de Correos, Sr. Pettit; director del Banco de Estado de Marruecos, señor Murga; comandante jefe de la Comisión de límites D. Darío Gazápo; subdelegado de Asuntos Indígenas D. Julio Tienda; jefe de Contabilidad de la Delegación de Asuntos Indígenas, Sr. Pastor Seljas; interventor principal de Marina D. Jesús Manjón; con el interventor de Río Martín señor Parra y un oficial de la Marina de Guerra y una comisión de la vecina ciudad de Oaen en representación de las tres razas que allí conviven que suplicaron a S. E. no retire todas las fuerzas del Tercio de aquí campamento, quedando por lo menos de la Bandera que destinan al Zoco

del Arba, dos compañías y la plana mayor, ya que Xauen no tiene mas vida que la que le puede dar el ejército y el turismo; componen dicha representación los Sres. Infantes, Molina, Alonso, Saria Benamur, Salmar, Elias Cohen, Hamed ben Elmikadi, Mohamed Hixa y El Hach Ermiki ben Chegran.

Delegación de Aduanas

El delegado de Aduanas, D. José de Noguero, que regresó ayer de inspeccionar la región oriental, recibió la visita de D. Félix Amorós, industrial de Larache y del apoderado de la fábrica de Jabón Sucesora de Monllor y Pina.

Viajeros

Ha regresado de la península el subdelegado de Asuntos Indígenas D. Julio Tienda, con su distinguida señora e hijos.

—Estuvo en Tetuán para asuntos del servicio, nuestro particular amigo el jefe de la Policía Gubernativa de Larache D. José Buendía.

—Destinado a esta Comisaría de Policía, se ha incorporado en ella el que hasta ahora fué jefe de Arcila, don César Giraldi.

—Para internar a su hija menor en el colegio de las Hermanas Franciscanas llegó nuestro particular ami-

go, Inspector de policía, don Angel Aragonés con su respetable señora.

EL GREMIO DE BARBEROS

Este sufrido gremio que hace su vida con la modesta suma de siete u ocho pesetas diarias, que amoldándose al medio ambiente en que vive, tiene que ir curiosamente presentado, es el único entre los demás que no tiene el día de asueto, con la sola excepción de los demás compañeros del protectorado.

Nos dicen que las causas de esa excepción la motivaron el que hace tiempo, unos maestros, de acuerdo con unos cuantos oficiales, que no llevaban la representación del gremio, pidieron a la autoridad gubernativa de Tetuán, les concedieran abrir las barberías medio día del domingo, alegando ser una necesidad sentida por la mayoría de los parroquianos. La autoridad que vió reunidos a unos maestros y oficiales, creyendo había sido acordado entre ellos, accedió a que estuvieran abiertas medio día.

Como varios oficiales de dicho gremio se nos han quejado de esa desigualdad de trato y encontrándolo muy fundamental, nosotros preguntamos, qué beneficio o finalidad práctica tiene para el bienestar público el que estén abiertos los salones de aseo los domingos?, el que viéste señores deseen estar rasados ese día.

¿Cómo se permite que hombres que han estado toda la semana haciendo las horas de jornadas reglamentarias, llegue el día en que todos los comercios e industrias cierran y ellos tienen que estar rasados las 2 de la

mañana hasta las 2 de la tarde, qué tiempo les queda para ir a comer y poder sacar la familia de paseo o ver un espectáculo? No se podrá alegar que las barberías israelitas tienen abierto, pues los dueños de ellas dan un gran ejemplo de que por nada del mundo «abrirían un sábado y por lo tanto es muy lógico abrir el domingo.

Nosotros creemos que si la autoridad encargada de velar por el bienestar de todos los ciudadanos, se da cuenta de esta anomalía, dispondrá el cierre completo de dichos establecimientos los domingos y demás días festivos acordados por la República, para que los obreros de ese ramo tengan como los demás su día de asueto y el que quiera afeitarse, que lo haga el sábado o el domingo en su casa y los patronos que tomen ejemplo de las camaradas israelitas que les tiene sin cuidado estén sus compatriotas con una cuarta de barba.

Denuncias y servicios

Por los agentes de la Policía Urbana, se han efectuado los siguientes:

Se denuncia a Mohamed ben Mohamed, por intentar de exportar a Ceuta un saco de pasas sin permiso.

Buxta ben Ali Riquiri por comprar tomates en cantidad antes de la hora marcada para los revendedores.

Ali ben Mohamed Fares, por no tener cubierto con gasa el pan que tiene a la venta.

SE ALQUILA una habitación amueblada con balcón a la plaza de España, cuarto de baño incluido, cincuenta pesetas mensuales Casa Contreras 1.º derecha, principal.

Se alquila Una casa situada frente a la Intervención Local Para informes: Beneich Hermanos ALCAZARQUIER

Una película hablada y cantada en árabe

Hoy se estrena en el Teatro España una preciosa producción hablada y cantada en árabe, con títulos en francés, titulada «La canción del corazón» en la que toma parte la famosa cantante árabe y célebre compositora conocida por la Reina Nedra.

En esta película tendrá ocasión el público de admirar las pirámides estatuas y los maravillosos monumentos de Egipto y el élebre río Nilo donde acuden todos los turistas del mundo para admirar su belleza.

Mañana en selecto programa compuesto por la películas «Luna de miel para ires» y «El teatro del Harem».

Bombilla FUSO

Fabricada por la fábrica más moderna del mundo y patentada en España con el número 71.094, y en los Estados Unidos con el número 1.185.819, Es la bombilla ideal por las siguientes razones:

- 1.º Gastos de fluido mínimo.
2.º Luminosidad perfecta.
3.º Precio ínfimo de venta.

De venta en todas las casas de electricidad de Tetuán y otras ciudades de la zona del Protectorado español y francés.

Distribuidor general para Marruecos: E. Coriat, Nicolás Salmerón número 15 (Cochonera Americana). Tetuán.

Juan Sánchez Ferrero ABOGADO

El Bufete de este Abogado ha quedado instalado en el Pasaje Gallego.

Lo que se hace público, para conocimiento de su distinguida clientela.

# L U S T R A

Las de mayor duración y economía

Las unicas lámparas eléctricas de fabricación americana : : : : :

Distribuidor para Marruecos: ARON M. PINTO Tanager

Desde Tetuan

## De futbol

En un partido donde menu-  
dean los incidentes, pierde el  
Athlétic por la mínima diferen-  
cia.

### COMENTARIO

El partido se ha desar-  
rollado de una forma que, me-  
jor que encuentro de futbol  
se puede calificar de bata-  
lla campal. El señor Segovia,  
que era el juez que tenía  
la misión de que el partido  
se desarrollara bastante me-  
jor hizo todo lo contrario,  
lo único que se veían eran  
leñazos y juego duro que el  
Nazareno no veía nada. El  
Ceuta fué el primero en dar  
leña y muy pronto se en-  
taron los colchoneros que  
empezaron a contestar de  
identica forma. Un partido  
desde luego muy emocio-  
nante. El Ceuta empezó a  
jugar muy bien y luego co-  
mo decimos empezó a dar  
leña. En el primer tiempo  
debió ganar el Ceuta, y no  
lo hizo, y en el segundo me-  
reció la victoria el Athlétic  
pero en fin ganó el que se  
lo mereció.

### EL PARTIDO

Los números en salir al  
campo son los roji-blancos  
y el público los recibe en si-  
lencio, ni aún se oye un  
aplauzo, seguidamente lo  
hace el Ceuta que se dan  
cuenta de los apausos que  
le tributa sus partidarios.  
Por la suerte es oge marco  
el Athlétic que lo hace a fa-  
vor del viento, y pone la bo-  
lita en juego Díaz y em-  
pieza el dominio de los meren-  
gues aunque los roji-blancos  
hacen sus excursiones a  
la puerta de Chico, desde  
luego sin resultado, cuando  
llevamos 15 minutos de jue-  
go le dan el primer leñazo  
a Molina que tiene que aban-  
donar el campo, reapare-  
ciendo a los pocos minutos.  
Sigue el dominio de los ceu-  
tistas donde se ve que esta-  
jando bastante bien, y  
ademas dando buenos leña-  
zos que el señor del Pito ni  
se quiere enterar, llevamos  
18 minutos y el señor árbi-  
tro señala una falta en el  
área de los sustos que la ti-  
ra Abad y lo quiere colocar  
tan bien que va las nubes,  
sigue el juego muy nivelado  
aunque los merengues aco-  
san un poco mas, a esto ha-  
ce una arrancada el extre-  
mo derecha Yañez y quan-  
do se dispone a tirar a go-  
el señor Chicada le en- y  
señala falta el árbitro que

todos creemos que ha sido  
penalty, pero no señor, ha  
sido un fault de Yañez se-  
gún Segovia, pero según  
yo fué un penalty mas gran-  
de que una falta.

El Ceuta está dominan-  
do y bien aunque sigue el  
juego duro y sucio que el  
árbitro no toca, a los treinta  
minutos Abad centra un  
balón que lo recoge Muñoz  
este jugador se dispone a  
chutar cuando entra Garcia  
que era un gol seguro y sa-  
le lesionado. Este defensa  
que desde luego salva la si-  
tuación, pero no vuelve a  
salir al campo en todo el  
partido pues la lesión se lo  
impide, así transcurre el  
momento, el Athlétic defen-  
diéndose como puede con  
solo diez jugadores hasta  
que el árbitro señala la fi-  
nal del primer tiempo a ce-  
ro los dos equipos.

En este primer tiempo se  
tiraron dos cornes contra  
los roji-blancos.

Pasan diez minutos y em-  
pieza el segundo tiempo y  
el Athlétic con los diez men-  
tados jugadores domina a  
los merengues que se ve  
por momentos va a inaugu-  
rarse el marcador, los del  
Ceuta están poniendo mu-  
cho por la victoria pero el  
Athlétic está jugando un se-  
gundo tiempo formidable,  
recoge Maquinay un balón  
de un despeje de una defen-  
sa y corre la pelota, que se  
metió en los dominios de  
Chico zumba un penterazo  
que da en el poste y va fue-  
ra, ese era el tanto de la vic-  
toria colchonera.

Se nivela el juego y Mén-  
dez que está jugando desde  
ueho bien pero sucio, ha-  
ce un pase a Abad que está  
completamente desmarcado  
y lo coloca en las mallas.

Centran el balón y sigue  
el juego, los roji blancos  
han introducido una peque-  
ña variación en la delante  
Maquinaz pasa de extremo  
y Yañez se pone de delante  
ro centro, y no ocurre nada  
cuando faltaba 8 minutos  
para terminar Mateo 1.º ha-  
ce una entrada bastante vio-  
lenta que el señor Nazare-  
no lo expulsa del campo y  
ya se quedan los roji-blancos  
con nueve jugadores,  
que lo único que hacen es  
defenderse, y termina el par-  
tido con uno a cero favor  
al Ceuta.

En el segundo tiempo se  
tiraron tres cornes contra  
el Athlétic y dos contra el  
Ceuta.

### LOS JUGADORES

Se distinguieron todos  
por el juego duro y sucio  
que emplearon, sobre todo  
la línea media de Ceuta, del  
Athlétic de la misma forma  
Espasadin y Mateo 1.º.

A los directivos del Athlé-  
tic lo único que les digo  
por el bien del Club es que  
a Mateo 1.º le den algo pa-  
ra los nervios.

### EL ARBITRO

Muy mal, muy mal y muy  
mal. Lo consitió todo, lo  
menos que debe hacer el se-  
ñor Segovia es darle un re-  
paso al Llovera para que se  
de cuenta que es el juego  
daro y sucio, y no consen-  
tir todo lo que toleró el do-  
mingo pasado.

Los equipos se alinearon  
de la siguiente forma:

Ceuta Sport: Chico; Rey,  
Chicada; Galiani, Méndez,  
Morube; Abad, Egusquiza,  
Díaz, Muñoz, Ferere.

Athlétic Club: Claudio,  
Espasadin, García; Rojas,  
Mateo 1.º, Mateo 2.º; Y-  
ñez, Granada, Maquinay,  
Millau, Molina.

KICK-OFF

## Cinematografía

Un film humorístico que le ha  
ce falta al cine español

Contra este ambiente de preo-  
cupaciones y conflictos en que  
vive el mundo nada hay como  
un espectáculo divertido para  
desasirse de aquellos.

El hombre de negocios, dedi-  
cado al movimiento de las gran-  
des cantidades; la linda muchacha  
recluida en casa, con las  
labores propia de su sexo; el  
oficinista, aburrido con sus  
ocho horas de penoso activi-  
dad; el jornalero, que no sabe de  
obras cosas que de reivindicaciones  
sociales; todos, todos,  
acojen con la mayor de las ale-  
grías unas horas de solaz espar-  
cimiento.

Con que feliz optimismo ve-  
mos llegar todos el momento de  
dirigirnos a un agradable espec-  
táculo en el que no se nos va a  
hablar del difícil problema de la  
vida ni de la subida de los ar-  
tículos de primera necesidad.

Para librarnos de «todos es-  
tos males», Cifesa, la productora  
cinematográfica nacional que  
tanto se preocupa de «nuestro»  
cine, ha llevado a la pantalla  
una película que va a ser un  
éxito definitivo de risa. ¿Título?  
«La hija del Penal». ¿Realizador  
del asunto? El genial Maroto.

Con ella—con «La hija del Pe-  
nal»—puede tener la seguridad  
nuestro público que no existen  
preocupaciones, conflictos ni  
problemas difíciles. Carmen de  
Lucio, Blanca Negri y Antonio  
Vico, principales «héroes» de la  
película, son los encargados de  
demostrarnos que aún podemos  
esperar en este mundo momen-  
tos de verdadera felicidad.

«La hija del Penal», el film hu-  
morístico que le hacía falta a  
nuestro cine, será presentado  
próximamente en todas las sa-  
las de España.

Casa «NAHON»  
ULTRAMARINOS  
Calle Capitán García de La Mata  
Arcila

## Radio Jerez

Programa del miércoles 6 de no-  
viembre de 1935.

Emisión de 12'30 a 1'30 de ma-  
ñana.

Danza de los cucos, apertura.  
Currito de Triana, pasodoble.  
Ojos verdes, son. La calle ma-  
yor de jaca, jota. ¿Cuánto dura-  
rá?, fox.

A las 12'45.—Cock tail del  
día. Cuentos de Yejá. Mangoli-  
a, tango. Fragmento de la zar-  
zuela La rosa del azafrán.

Emisión de 15'30 a 17

Danza de los cucos, apertura.  
Programa del oyente con dis-  
cos solicitados por los seño-  
res socios de «Amigos de Radio  
Jerez».

A las 16.—Sonata en dos  
tonos menor «Clara de luna».  
A borada gallega.

A las 16'15.—Receta de coci-  
na. Cuentos de Schcherazada  
«Las mil y una noches». Baile  
de Salomé. Carceleras de la zarzue-  
la Las hijas del Zabedo. Vals li-  
gero, vals, No te escondas que te  
veo, fox.

Emisión de 21'30 a 23'30

Danza de los cucos, apertura.  
Tio faroles, pasodoble. Invita-  
ción a la rumba, rumba. Si fue-  
ra un aeroplano, jaba. El chulo  
finolis, chotis. Agarrate, vals  
jota.

A las 21'50.—Boletín meteo-  
rológico. Sonata patética.

A las 22.—Primera emisión  
del boletín informativo (noti-  
cias locales). Canción cubana,  
vals. Con besos te haré olvidar,  
tango. La mesonera de Tordesi-  
lla, pavana. Brisas camperas,  
vals.

A las 22'45.—Segunda emi-  
sión del boletín informativo (no-  
ticias del mundo entero. Servi-  
cio directo de Madrid). Gran  
Marcha. La baturrica, jota.

A las 23'25.—Programa para  
el día siguiente.

## Radio Sevilla

PROGRAMA PARA EL MIÉR-  
COLES 6 DE NOVIEMBRE  
DE 1935

A las 8,30.—La Palabra. Dia-  
rio hablado de Unión Radio Se-  
villa. Calendario astronómico.  
Santorai. Programa del día.

A las 9.—Fin de la emisión  
A las 13.—Emisión especial,  
dedicada al departamento de  
Orán (en francés).

A las 14.—Fin de la emisión.  
A las 14 emisión de sobre-  
sa. Cuarteto: Aires del sur (pa-  
sodoble), Java callejera, Peque-  
ña tarantela, Desprecio (tango).

A las 14,30.—Cartelera. Can-  
ciones y couplets (tucos).

A las 14,45.—Sigue el cuarte-  
to: Doña Francisquita (selec-  
ción), Zúñiga (danza oriental).

A las 15.—Primer suplemento  
al diario hablado La palabra, de  
Sevilla. Cante flamenco.

A las 15,15.—Noticias de últi-  
ma hora transmitidas desde Ma-  
drid.

A las 15,30.—Fin de la emi-  
sión.

A las 17'30.—Emisión de la  
tarde: Fragmentos de zarzuelas  
del maestro Alonso. La Bejara-  
na (pasodoble y romanza de Jo-  
sé Luis), La Calejera (himno de  
la libertad y romanza de Ra-  
fael), La Parranda (canto a Mur-  
cia y canción del platero), La Pi-  
carona (duo de Ginés y Maribel  
y canto a Segovia). Concierto  
de orquesta: Mignon (obertura),  
Andaluza (danza), El encanto  
de un vals (vals). La Bohème  
(fantasía), La Dolorosa (jota),  
Serenata callejera china, Rapso-  
dia húngara número 2.

A las 21'30.—Sigue el cuarte-  
to: Fausto (selección), Mi rubia  
amada (tarantella).

A las 22'5.—Resumen de noti-  
cias transmitidas desde Madrid.

A las 22'20.—Discos varia-  
dos.

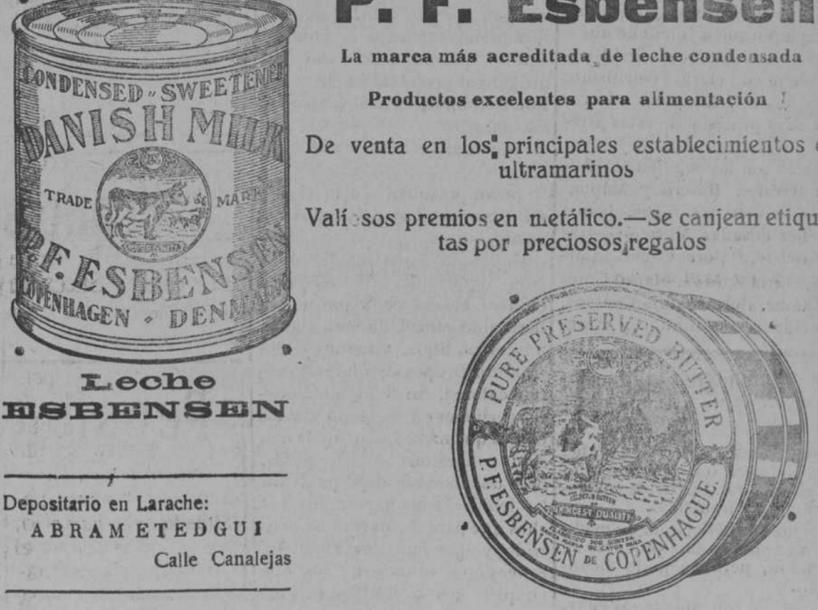
A las 23.—Música de baile.  
Cante flamenco.

A las 24.—Termina la emi-  
sión.

Comerciantes, Consumidores,  
Adherirse a  
**L'ETOILE**  
(La Estrella)  
La nueva fórmula de publicidad para la prima  
La garantía de la Casa de los cupones  
L'ETOILE, son sus 20 años de existencia.  
Estos cupones pueden canjearse en casa de su proveedor o en  
L'ETOILE, Calle Galán y García Hernández.—LARACHE  
Visite nuestros Almacenes y se convencerá de las excelencias de  
los cupones L'ETOILE

**Jose Gallego**  
Banca  
Realiza toda clase de operaciones bancarias  
LARACHE x-x ALCAZARQUIVIR

**P. F. Esbensen**  
La marca más acreditada de leche condensada  
Productos excelentes para alimentación  
De venta en los principales establecimientos de  
ultramarinos  
Valiosos premios en metálico.—Se canjean etique-  
tas por preciosos regalos



Leche  
**ESBENSEN**

Depositarío en Larache:  
ABRAMETEDGUI  
Calle Canalejas

Mantequilla  
**ESBENSEN**

**ROYAL** La máquina de escribir de escritura fácil  
Precios sin competencia. - Grandes facilidades de pago  
Distribuidor para Marruecos: ARON M. PINTO, Tanager

